

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL VIII-LEA.

N^o 73.

Brashov, 10. Septembrie.

1845.

К Gazeta de Transilvania este de dób ori şii Фóиеа одать пе септѣмьнѣ. Прецѣа лор есте пе анѣа дитреѣ 8 фюринѣ (24 дóбзечерѣ) дн афаръ шѣ 7 фюринѣ арцинт дн Брашов.

Презѣтерацѣа се аче дн Брашов ла Редакцѣа саѣ ла Едиторѣа, iar дн афаръ пе ла к. к. поще, кѣм шѣ ла DDnii prietenii кореспондентѣ аї пощри; дн Бѣкѣрѣцѣа ла D. ливрар I. Romanov et Comp.

Дн Iашѣ шѣ пентрѣ жѣдеѣ ла DD. фрацѣи N. шѣ Xp. Georgis пентрѣцетори.

Есешпларе дитрецѣа маї авем. — Ачеаста спре щѣнца дитреѣвѣторѣлор.

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЎ.

Мѣсѣри серіосе дн причѣна контени-
rei дела ракѣш шѣ алѣе вѣзѣри спир-
тоасе.

Провокацѣа де кѣтре маї тѣлѣи вѣрѣвацѣа адѣпацѣа дн щѣнца шѣ вѣрѣтошѣ дн карактер, пе карѣи iam предѣит, шѣи вом предѣи пѣрѣ-
реа, ка съ дескѣдем маї дес колóпеле аче-
ствѣи жѣрнал спре десѣатереа шѣ лѣдѣреа аче-
лор мѣжлоаче, prin каре с'ар пѣтѣа тѣкар
днпедѣка, дакъ пѣ шѣ щѣрѣе де тот рѣлѣ
шѣ тѣкѣлошѣа че проѣие дн пѣкѣмпѣтѣа
днтрѣвѣинцаре а ракѣлѣи (винарс, холѣркѣ)
дн тѣмпѣриле поастре, маї тѣлѣ де кѣт ори
кѣнд алѣдѣать, пої дн партене пѣтрѣшѣи пе
деопарте де молѣма ачестѣи воале примѣжѣи-
се, че аменѣндѣ котропѣре маї алес ла по-
порѣа пострѣ ромѣн, каре се vede пентрѣ
астѣдѣать а фѣ маї аплекат спре днтрѣвѣиреа
ачелеї вѣзѣри, iar пе де алѣа де тѣлѣтѣитоа-
реа idee де а се лѣа тоате пѣтѣнѣиоаселе тѣ-
сѣри спре днпедѣкареа рѣлѣи, пе асѣтѣпѣт
дорѣнѣи ачелор лѣздацѣа вѣрѣвацѣа, дѣндѣне
тотдеодѣть кѣвѣотѣл, кѣ вом ста гѣа ори
шѣ кѣнд а прѣитѣи дн жѣрналѣа пострѣ днвѣ-
детѣри копѣлѣтѣитоаре ла десрѣдѣчѣнареа а-
честѣи рѣѣ овѣчѣѣ.

Am вѣзѣт днсъ пѣпѣ ачѣ, кѣ тѣсѣриле
че с'аѣ проѣентат де кѣтре вѣи шѣ алѣи дн
патриодѣи пощриї тѣренѣ, дн прѣиѣнца конте-
пѣреї, пѣшеск днчет, дн кѣт авѣа се поате
кѣпоаще вреѣн ресѣлатат ферѣчѣторѣѣ; аша
дар пѣтѣк п'аѣ рѣмас дндрѣнт, де кѣт съ
черкѣм а пе дндрѣнта кѣтре преодѣне, ка
кѣтре о тѣмѣ кѣ вѣзѣ де кареа попорѣл
пострѣ ромѣн аѣ аскѣлатат пѣрѣреа, маї алес
кѣнд ѣаѣ пропѣс вреѣн че, ла каре еа аѣ
терс кѣ пѣлда днпѣнте, ка ачѣеа съ ѣа асѣ-
прѣшѣи ачѣастѣ повѣлѣ днсѣрѣчѣнаре, дела а-
кѣреї ресѣлатат вѣн съпѣтем конѣишѣи, кѣ ва
атѣрна дн парте шѣ дндрѣнтареа моралѣ а
оѣлор че сънт днкрѣдѣндѣате пѣсторѣреї сѣи-
дѣлор сале. Iar ка съ пѣ пе днпѣнте, кѣ пѣ
леам проѣентат шѣ калѣа пе кареа с'ар пѣ-
тѣа кѣщѣга ачѣастѣ дндрѣнтаре, афѣлѣм де
кѣвѣинѣдѣ а днпѣртѣшѣи ачѣи вѣн чѣркѣлар че аѣ

словозѣт вѣн архѣ-пѣсторѣѣ дн Бѣгарѣа, кѣтре
фѣи съї спирѣтѣалѣ, дѣпѣ кѣм с'аѣ пѣвѣлѣкат аче-
ла дн жѣрналѣа нацѣонал де аколо, шѣ каре
сѣпѣ аша:

„Іѣвѣдѣи тѣї фѣи ш. ч. л! Дакъ вом прѣ-
вѣ ла ачѣа кѣмпѣлѣтѣ тѣкѣлошѣе де кареа се
апасѣ цѣперѣацѣа вѣакѣлѣи пострѣ, чѣне ва фѣи
ачѣла, каре съ пѣ сѣмѣдѣ о адѣлѣкѣ компѣти-
тѣре пентрѣ апѣперѣа деапроапѣлѣи сѣѣ? Iar
черчетѣнд дѣпѣ причѣна вѣлѣстѣмѣдѣлор шѣ
а стрѣкѣреї пѣравѣрилор, кареа саѣ вѣрѣлѣт
дн соцѣетѣатеа поастрѣ шѣ кареа пе зѣ че
терѣе тот маї тѣре се лѣдѣеѣ, чѣне ѣ каре
съ пѣ щѣе, кѣ крѣмеле чѣле маї тарѣ днпре-
знѣате кѣ тѣкѣлошѣа лор, дншѣ ѣаѣ днчѣпѣ-
тѣл дн днтрѣвѣинцареа чѣа пѣкѣмпѣтѣать а
вѣзѣрилор спирѣтоасе? Де ачѣст' адеѣвѣр пѣ-
трѣвѣнѣдѣсе маї тѣлѣе цѣри лѣтѣнѣате, п'аѣ
лѣпѣсѣт а дндемѣна пе вѣрѣвацѣа сѣи чѣї маї іні-
тошѣи атѣт дн плѣса вѣсерѣчѣаскѣ кѣт шѣ дн
чѣа сѣкѣларѣ, ка съ кѣцѣете серѣос асѣпра
знор пѣдѣче пѣтерѣнѣче дн контра вѣдѣїеї че-
лѣї есчѣсѣе шѣ ка prin мѣжлоаче потрѣвѣте
сѣ рѣстрѣнѣгѣ чѣл пѣдѣн днтрѣ хотѣрѣле кѣм-
пѣтѣлѣи пе попорѣл чѣл аплекат спре вѣдѣїе,
де пѣ л'ар шѣ пѣтѣа десѣвѣдѣа де тот де ачѣеа.
Плѣнѣ есте де асѣменѣа еспѣрѣментѣ Ангѣлѣа,
Скодѣа шѣ Іверѣнѣа, астѣелѣѣ де днтрѣпрѣндѣрѣи
де тѣлѣт се афѣлѣ дн Сѣвѣдѣа, Норѣвѣдѣа шѣ
дн Амерѣка, асѣменѣа сѣлѣнѣе де тѣлѣт стрѣ-
лѣческ дн цѣриле цѣрманѣе, дн Гѣлѣдѣа, Сѣле-
зѣа шѣ Морѣвѣа. Iar ачѣлеа нацѣї, каре prin
днвѣдѣетѣра пѣсторѣлор сѣи сѣфѣлетѣї с'аѣ
скѣпат де ачѣастѣ воалѣ причѣнѣитоаре де
атѣтѣа рѣле шѣ де атѣтѣа лѣпѣсе, астѣлѣи дн-
пѣлѣдѣ кѣ чѣле маї тарѣ тѣлѣдѣтѣирѣ пе вѣне-
фѣкѣторѣї сѣи: кѣчѣи вѣртѣнд днвѣдѣетѣриле
шѣ повеѣеле лор, аѣ пѣрѣсѣт ачѣа кѣрѣре а
крѣмѣї шѣ а тѣкѣлошѣїеї, порѣнѣнд пе кѣрѣреа
че дѣче кѣтре о старѣ маї вѣнѣ. Ачѣеа дар
че с'аѣ днтрѣодѣс днтрѣалт лок кѣ ресѣлат-
тѣл чѣл дорѣт, атѣт спре фолосѣл чѣл вѣч-
нѣк, кѣт шѣ чѣл тѣмпѣран ал попорѣлѣи, ла
пої съ пѣ ѣасѣ ла калѣе? Ної съ пѣ фѣим атѣ-
торѣї ачѣлеї вѣнефѣагерѣи, де кареа с'аѣ дн-
пѣртѣшѣїт локѣиторѣї атѣтор цѣри prin пѣсто-
рѣї сѣи сѣфѣлетѣї? Атѣтѣа пѣлде дн пѣоп-
трѣ шѣ дн афарѣ, атѣтѣа ресѣлатѣе ла алѣї,

атъта воицъ прегътитъ прип пѣтереа ачелора ши а вечипътъдїи не пої дикъ не-дндатореазъ спре инвїтареа ла о дѣврѣдїшаре а вїртѣдїи провенїторѣ дїн дѣнаїтареа контепїреї дела вѣтѣрї спїртóсе, дѣпъ че дн прївїнда ачеаста маї мѣлді дїндре амѣпѣторїи преодї аѣ фост инвїтадї спре скопѣл ачеста де кѣтре дѣсѣшї попоренїи лор кѣ о пїетате вреднїкъ де лавдѣ. — Съ пѣ не маї дндоїм нїмаїкъ їзвїдїи меї фїї ши съ пѣ не трацет дндѣрѣпт, чї съ зрѣтѣм пашїи ачелор фрадї аї пошрїи дн Хс., карїи атѣт ачї дн патрїе, кѣт ши дн афарѣ неаѣ днтрекѣт не ачеастѣ тѣпѣтїоаре кѣраре, сїлїндѣне дїн тоате пѣтерїле ка съ десрѣдѣчїпѣтм вѣдїа ши авзѣл кѣ вѣтѣрїле спїртóсе дїн їнїма кредїнчїошїлор карїи нї с'аѣ днкредїнцат нóѣ де ла Дѣмнезеѣ. Спре кѣщїгареа ачестѣ скоп ам афлат кѣ кале а орѣндїи зрѣтїоареле, каре ле рекомѣнд ла фїекаре спре прїїмїре ши спре пѣперѣа дн лѣкраре кѣ тоатѣ фрїка лѣї Дѣмнезеѣ:

1) Ка попорѣл, каре пѣ дїн врезн кѣцет рѣѣ, чї маї алес тот дїн дѣдаре се словоаде ла вѣдїи, съ се ковїнгѣ деспре вїнефачереа контепїреї атѣт дн прївїнда съпѣтъдїи кѣт ши а тѣрїеї, їар плекареа лѣї съ се днковѣїе спре лѣпѣдареа ачелїѣ рѣѣ; дїн прїчїна ачѣаста фрѣдїїле воастрѣ вѣдїи фаче кѣ тоатѣ евлавїа ши релїдїосїтатеа маї мѣлте кѣзѣпѣтѣрї кѣтре попор дн дѣмїнечї ши серѣзѣторї деспре зрѣчїзнеа вѣдїеї, кареа е неплѣкѣтѣ атѣт лѣї Дѣмнезеѣ, кѣт ши óмепїлор; вѣдїи дескрїе кѣ амѣрѣнтѣл релеле зрѣтѣрї че провїнѣ дїн вѣдїе, стрїкареа ши дѣрѣпѣнареа атѣт сѣфлетѣаскѣ кѣт ши трѣпѣаскѣ, ши ачѣаста пѣ пѣмаї дн вїсерїкѣ, чї ши дн адѣнаре кѣнд вї се ва да прїлеж, дар анѣмїт вѣ вѣдїи сїлї кѣ пїлда фрѣдїїлор воастрѣ а дндѣмпа не попор спре контепїреа дела ракїѣ ши алте вѣтѣрї спїртóсе, кѣ пїлда зїк, кѣчї ачѣеа есте чел маї вѣн мїжлок де а дндрѣпта не попор.*)

2) Фїїндкѣ вїртѣтеа е о фанѣтѣ, кареа пѣмаї атѣнчї мерїтѣ пѣмеле ачѣаста кѣнд провїне дїн словода отѣлѣї лѣкраре, аша фрѣдїїлор воастрѣ вї се дѣтѣндѣ серїос, ка спре кѣщїгареа скопѣлї пострѣ съ пѣ днтревѣдїи мїжлоаче сїлнїче, кѣт: »спанїтѣ, саж пѣтере фїсїкѣ. Чї, дѣпъ че вѣдїи прегѣтї їнїмїле кредїнїлор прїп днвѣцетѣрї днделепте, прїп сѣтѣрїи вѣлнде спре ачѣест' новїл пропѣс, ши дѣпъ че маї мѣлді дїн кредїнїи се вор арѣта дорїторї де а се днскрїе дн днсодїреа пѣптрѣ контепїре дела ракїѣ ши алте вѣтѣрї спїртóсе, атѣнчї дн вѣдїи повѣдїи, ка прїп пѣкрѣмате рѣгѣчїзнї сѣшї чѣарѣ дела Дѣмнезеѣ дар, прїп каре съ се поатѣ днѣтѣрї дн ачѣест' сѣпнт пропѣс, їар дѣпъ ачѣеа адѣпѣндѣсе кѣ тодїи ла вїсерїкѣ, дѣпъ о кѣзѣпѣтаре потрївїтѣ кѣ ачѣест' скоп, съ се їеа днпашїте зп протокол фѣкѣт анѣте пѣптрѣ а-

*) Вої сѣптедїи лѣтїна лѣтїи; вої сѣптедїи сареа пѣтѣпѣтѣлїи ш. ч. л. Аша съ лѣтїнезе лѣтїна воастрѣ, ка вѣзѣнд фанѣтеле воастрѣ, съ тѣрїаскѣ не татѣл вострѣ чел дїн черїзрї; аѣ зїк Хрїстос.

чѣст' сѣжршїт, дїн ванїи вїсерїчїи, ши дн ачѣла съ се днскрїе не рѣнд пѣмеле ачелора, карїи вор фѣгѣдѣї днтр'адїнс, кѣткѣ се вор пѣрѣсї де вѣтѣрї спїртóсе ши днпашїтеа фїекѣрѣїа пѣме съ се пѣїе о крѣче, не кареа съ о днѣтѣрїаскѣ тот отѣл кѣ дѣцетѣл сѣѣ.

(Ва зрѣма.)

TRANSLVANIA.

Брашов, 20. Септемвриѣ. Дн зїмеле ачѣстеа с'аѣ днѣтѣплат дн четате ши дн дїстрїктѣл ачѣаста маї мѣлте пѣпорочїрї пардїале. Аша дн септѣмѣна трекѣтѣ зп вѣрѣват дншї афлѣ моартеа днтр'зп кїп днфїорѣторїѣ. Дѣпъ че оаменїи дн пѣрдѣзрѣ дїн вѣдѣре маї мѣлте зїле, маї не зрѣтѣ се афлѣ морт кѣ пїчїореле днѣпепїте не лѣпгѣ фѣщїей знеї скѣрї дела зп шопрон де фѣнѣ, кѣ капѣл атѣрѣпѣнд де пѣтѣпнт. Оаменїи прѣпѣн кѣ пѣферїчїтѣл — ка зпѣл че ера дѣдат спре вѣдїе — ва фї вепїт поаптеа вѣат, ши кѣ скоп де а се сѣї дн под, — знде dormїa de овїце, — аѣ дат днѣтре фѣщїей скѣрїи ши ши аѣ рѣпт чѣафа.

Алѣл їарѣш тот дн зїмеле ачѣстеа кѣзѣ днѣтр'зп кар днкрѣкат кѣ фѣн ши мѣрї пѣмаї де кѣт. — О мѣїере дела Ст. Петрѣ ловї не вѣрѣватѣл сѣѣ кѣ о деснїкѣтѣрѣ де лѣтн дн кап дн кѣт пѣмаї де кѣт кѣзѣ ла пѣтѣпнт фѣрѣ сѣфларе, дн прїчїпѣ кѣ ачѣла ера вѣдїв, ши кѣ прїп ачѣа патїмѣ, дншї вѣтсе тоатѣ стареа. (Іатѣ дóѣ пїлде де моарте прїчїнїте сїпгѣр прїп вѣдїе! ши апої сѣ пѣ скрїет дн контра ракїѣлї?)

Сївїїѣ, 12. Септемвриѣ. Дн 10. але ачѣстеїа с'аѣ афлат дн мѣпдїи Бїдїеї че сѣпнт дн гранїдѣ де кѣтре Ромѣнїа трѣпѣрїле мóрте а дої контрашї с'аѣ пѣлїашї. Дн черчетареа че с'аѣ фѣкѣт де лок, се вѣде, кѣ ачѣїа ар фї кѣзѣт дѣпъ маї мѣлте ловїтѣрї, ши фїїндкѣ чѣла маї мѣлте сѣмне се афлаѣ пѣ спателе зчїшїлор, днкѣїе зпїи, кѣ ачѣїа ар фї фост зчїшї прїп о пѣвѣлїре. Дн зрѣма зчїгашїлор пѣлѣ акѣт пѣ с'аѣ пѣтѣт да, тоѣшї е пѣдѣжде, кѣ де времѣ че ходїи аѣ лѣат кѣ сїне армеле контрашїлор, маї зшор се ва пѣтеа пѣне тѣпа не днпшїи.

Жѣрналѣл зпгѣрескѣ дела Кїлѣж, „трекѣтѣл ши прѣсентѣл“ копрїнде дн колоапеле сале о кореспондїцѣ дела М. Ваїархѣїѣ кѣ дат дн 1. Септемвриѣ, дн кареа се дескрїе маї не ларг о пїлдѣ де пѣсѣферїре скѣндѣлосѣ че аѣ арѣтат дн зїмеле трекѣте преодїї ромѣнїи де аколо. Чїне воїеїше сѣ о шїе маї де апроаїе, чїтеаскѣ дн пѣмїтѣл жѣрнал Nr. 73; еа сѣатѣпѣт мѣлт кѣ чѣа дела Орѣдїа дн зїмеле трекѣте, ши кѣ алтеле че се днѣтѣпплѣ ши маї не апроаїе.

ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

Бѣкѣрѣдїи, 30. Авгѣст. Токта акѣт чїркѣлеазѣ дн тоате пѣрдїїле програмта пѣптрѣ потпоаса прїїмїре кареа се ва фаче фїїторѣї прїндѣсе а Ромѣнїеї к. Марїца, пѣскѣтѣ Вѣкѣрескѣ, кѣ прїлежѣл сосїреї D-сале ла хотарѣле дѣрїи, (D-са се ре-днѣтоарче токта акѣт дн кѣлѣторїа че аѣ днѣтрепрїнс дн вара ачѣаста пѣсте Вїена), ши а терѣреї не

Дъпъре ла Бръла ши де акожо ла Фокшані, знде се ва съвърши кзвнїа деспре кареа ам поменїт дн Нрії трекзді. Песте тот локъл знде ва попосї стрълъчїта мїреасъ, о вор днтъмпїна тоате дерегъторїле чївїле ши мїлітаре къ чїнстеа кзвенїтъ, анъмїт ла Чернец ши Бръла, знде ва фї салътатъ къ 51 тзпърі де кътре пзвїторїї Дъпъреї ши де кътре коръвїле че се вор афла ла порт. Ачї ва прїїмї рапортърїле комъндапдїлор чївїлї ши мїлітарї, авънд де ачї днаїнте спре сервїчїї ши пазъ вървадї пентръ ordonангъ ши офїцїрї. Тот къ ачешашї помпъ се ва контїнъа кълъторїа ши пъпъ ла Фокшанї, знде ва днтра къ каръта домнеаскъ днтре вьзїтъл тзпърїлор ши свнетъл клопотелор. Дакънцївратъ де тодї мїнїстрїї Статълї ши де о свїтъ пзвъроасъ, се ва дъче deadрептъл дн вїсерїкъ, знде ва фї днтїмпїнатъ ла портъ де архї-ереъл Дїстрїктълї, їар дъпъ їспръвїреа овїчпвїтелор рзгъчїзнї їаръш се ва днтоарче ла кварталъ съъ. Дн 9. Септемвр. се ва съвърши кзвнїа, дн времеа кърїа тоатъ мїліцїа ва ста дн парадъ днаїнтеа вїсерїчїї ши се вор словозї 101 де тзпърі. Дъпъ кзвнїе се ва да о масъ пентръ попор сьнт черїл словод, їар ванделе мъсїкале пв вор днчета а днтърї сервътореа ачеша. Сьара ва фї тоатъ четатеа днлъмпїнатъ. Zїоа ачеша пъ се ва серва пъмаї дн Фокшанї, чї дн тоате орашъле челе де къпетенїе а ле дърїї, анъмїт ла Бъкрещї ши Країова пентръ каре програма прескрїе зртътоареле: —

Ла 7 оре де дїмїнеагъ 21 тзпърї вор превестї локъїторїлор къпїталеї днчепереа ачешей сервърї. Дналтъл клер, тодї боїерїї де рангъл днтъїз ши амплїадїї тзтзрор дерегъторїїлор чївїле ши мїлітаре де днпрезлтъ къ мзпїчїпалїтатеа ши пегвсторїмеа се вор адъна ла Мїтрополїе, їар ла Країова дн катедрама епїскопалъ, пе ла алте четъдї прїмарїї дн вїсерїчїле челе маї марї ши аколо дъпъ че се ва термїна лїтзрцїа, се ва фаче о рзгъчїзне пентръ ферїчїреа ши днделзнга вїадъ а домпїторїлълї ши домпїтоареї. Ла 12 оре дн Бъкрещї се вор ащерне треї месе марї къте пентръ 500 вървадї дн попор. Дн Країова дотъ, дн алте четъдї къте зна дъпъ мълдїмеа попорълї. Сьара ва фї тоатъ къпїтала лъмпїнатъ, їар ла гръдїна попоранъ ши ла пїада лзї Кїселеф се вор словозї ракете днтре сонврїле мъсїчїей. Де мълт пъ с'аъ днтъмплат дн Ромънїа о асешенеа сервъторе.

Къмпълънг, 30. Август. Ерї ла 29. але ачешїї лзпї, ам прїїмїт щїреа прїп фїле офїціале але статълї, къ гзвернаторълїї постръ, Д. пахарїкъл К. Фїліпескъл, фїл еселендїї сале а марелї логотът І. Фїліпескъл, мїнїстръл фїнанцїї, дъпъ кїпсзїреа чїнстїтълї сфат адмїнїстратїв ши прїп дналт офїс домпеск, і са днпредїнгат къртзїреа жъдегъллї Прахова; зп дїстрїкт фоарте дотїос ши днсетнат пентръ а са маре попълагїе, ши къ аре де капїталъ ачел ораш комерсант пвмїт Плоещїї.

Ачештъ повелъ а електрїзат де одатъ

о мъхпїре дн їнїїме тзтзрор, ши къ атат маї мълт, къ кът ачеш опоравїл воер, есте зпъл дн ачей жвнї Ромънїї, каре прїп къпощїнделе, деперосїтатеа ши мерїїме сале фаче чїнсте патрїї; есте зпъл дн ачей повїлї, акървїа веке фамїліе дн Ромънїа а щїзт аш спрїжїнї пацїа дн времї греле; есте дн сфършїт зп прїетїп ал пополълзї, каре прївеше пе тот омъл де апроацелє съъ, дн чїнстелде ка фьпътъръ а креаторълїї, лъсат дн маїна патрїї а фї словод, ши каре, врьжмаш а орї че патїмъ ши а орї че сїстемъ де їнтрїгъ, нїчї одатъ пъ лаш вьзът днлгъмфъндъл рангъл фамїлії сая а са позїдїе дн соцїетате.

Пе кът пеам днтрїстат днсъ, тотзшї сперът къ повл гзвернатор, Д. Сърдаръл Іоан Лелж, каре асешенеа есте мълъларїї знеїа дн челе марї фамїлії а ле Ромънїей, прїп але Домпїей сале вїртздї о съ конреспзлзъ ащентзрїї овцїї.

Астзї дъпъ че а прїїмїт Д. Фїліпескъл вїзїта, метзрїлор мзпїчїпалїтздїї, а фоксїонерїлор жъдегъллї ши а челор маї прїпчїпалї дн класеле локъїторїлор, карїї къ дмъзлїре венеа фїе каре аї депъне, прїп челе маї вїї еспресїї, прїпосъл рекзпощїнделї лор, ши аї адъче фелїчїтздїї пентръ дндоїтъл фавор че ї а акордат Мърїа Са, апої а порнїт дн капїтала поастръ, днсоцїт де дъмпнеалор презїдентъл сфатълїї орошенеск, де секретаръл Л. къртзїрї, де дої сьнт къртзїторї, де полїцаїл, де тїстъл къ о чатъ де дорованцїї ши де о мълдїме орошанї алешї, карїї л аъ петрекът о жїмътате поїдъ афаръ дн ораш, ши аколо, дъпъ рїдїкареа а къторва тоасте, дн оноареа ачештїї вьї гзвернатор, апої с'а деспърїт днтре детзпърїле салвелор ши стрїгърїле де „вїват“ зра.

Ачеша, Домпїлор, а фост ла пої чел дн тжїї къртзїтор каре а фост петрекът къ атъта ентзсїасм пъпъ ла лакръмї. Іатъ дар къ пзвїкъл пв есте певъгътор де сеамъ, чї днкъ е рекзпоскътор ши ївеше пе ачеша, а кърора дестїнацїе есте аї пъстра сїгърандїа, ши а лъкра пентръ днлсъл.

Мї адък амїнте, към тот ачеш пзвїк, акъм дої сая треї анї, а петрекът пе Д. пїтаръл Д. Жїанъл, о оръ департе де ораш, кънд асешенеа а фост рїдїкат дн сжнъл съъ де кътре Л. ефорїе а шкоамелор, де ла ръндзїт овщеск ревїзор. Карактеръл чел чїнстїт ал ачештїї върват, ши калїтздїле сале челе вреднїче де стїмъ, сжнт кзпоскъте кїар Л. ефорїї: Нзтъръл доъзечї ши зпъл дн газета днтїтълатъ дмъзъторъл сатълї, есте о днтреагъ довадъ деспре ачеша. Д. Жїанъл а фост чел дн тжїї професор а шкоалїї нацїонале дн жъдегъллї постръ, а асътат маї мълдїї анї дн ачештъ обосїтоаре окзпадїе, дар нїчї одатъ пъл а вьзът чїнева дн мжлукъл атътор остепелї, лїнгъшїндъсе де дорїндъ ши амъцїндъсе де ачел егїсїст оръ, на съ претїнзъ дътръ а і съ ши креа зп пзше помпос ши пїлн де ладъ. Омъл лъкра пъмаї къ сьнл днтпаче концїїнда са ка ромънї: ачеша дї ера мълдзїреа. Къ тоате ачештїеа днсъ, орошанїї Къмпълъвоцїенї аъ щїзт аї пъстра опїнїа чеа адевъратъ че а мерїтат.

О маї зѣк одагъ, Domпiлор, къ пѣвѣкъ есте рекъноскътор. Лѣнцѣаскъ Dѣмпезеѣ зилеле лѣминатѣлѣ пострѣ стѣпѣнѣтор, шѣ сѣмѣцѣл чел паѣонал шѣ повѣл ал Ромѣнѣлор се ва деѣпѣта мѣлт маї мѣлт, дѣтрѣ а'шѣ чѣнстѣ шѣ а'шѣ респекта мерѣтѣл шѣ талантѣл патрѣеї лор.

I. Pѣдеанѣл.

Chronică străină.

Тѣрчѣа. Константѣнопол, 1. Септемврѣе. Дела 16. але трекѣтѣе кѣнд сосѣ ачѣ дѣчеле de Montpensier, фѣйѣл реѣемѣлѣ де Франда шѣ пѣлѣпъ дѣн зѣоа де акѣм кѣнд плекѣ, п'аѣ трекѣт нѣчѣ о зѣ дѣн карѣа съ пѣ фѣ кѣемат ел асѣпрѣшѣ лѣареа амѣнте атѣт а сѣлтанѣлѣ шѣ а маї тарѣлор дѣмпѣрѣдѣеї тѣрчѣдѣї, кѣт шѣ а челорлалѣдѣ сѣдѣдѣ стрѣїнѣ че се афѣл ачѣ къ локѣїнда шѣ апѣмѣт а францѣзѣлор. Жѣброалеле францѣзе саѣ дѣнтрекѣт дѣнтрѣ сѣне дѣнтрѣ а деѣскрѣе соарѣеле че с'аѣ дат дѣн опорѣл ачестѣї дѣвче. Ла вѣсѣта че аѣ фѣкъѣт сѣлтанѣлѣ, пѣмаї лѣї шѣ прѣнцѣлѣї Константѣн де Рѣсѣа леаѣ фост ѣертат а ѣнтра дѣн палатѣл дела Беглерѣвѣї пе пѣрта чеа тарѣе пе карѣе пѣмаї сѣлтанѣл се овѣчѣовѣїще а ѣнтра. Ачест' прѣнцѣ п'аѣ трекѣт нѣмѣк къ веѣереа дѣн челе че аѣ мерѣтат врео консѣдератѣе. Пѣла тоате ѣнстѣтѣтеле челе тарѣї с'аѣ лѣат дѣн време тѣсѣрѣї, пѣнтрѣ о маї галатѣ прѣїмпѣре а лѣї. Дѣн сѣжрѣшѣт дѣвпъ че вѣзѣ тоате шѣ дѣвпъ че лѣшѣ лѣѣ зѣоа вѣлпъ дела сѣлтанѣл, азѣ дѣмѣнеаѣдѣ пѣрѣсѣ Константѣнополѣл, кѣлѣторѣнд ла Брѣса, де зѣнде пе ла амѣазѣї се ва реѣлтоарче ла вапорѣл сѣѣ Гомер, къ карѣе де сѣарѣ трече прѣн Dardanelе кѣтре Сѣїрна. —

Вапорѣл тѣскѣлеск Бѣсаравѣа аѣ сосѣт ачѣ ерѣ дела Odessa шѣ дѣн поаптеа трекѣтѣ шѣаѣ контѣнѣват калѣа са кѣтре Цѣнѣа, зѣнде есте орѣндѣїт пѣнтрѣ дѣндемѣнѣареа дѣмпѣрѣтѣсеї де Рѣсѣа, карѣа — дѣвпъ кѣм ам помѣнѣїт дѣн Nr. тр. — кѣцѣѣт а дѣнтрѣпрѣнде о кѣлѣторѣїе дѣн Італѣа шѣ Сѣчѣлѣа, дѣн прѣчѣїна пѣсѣтѣдѣїї салѣ. Тот ачѣеаш дѣнсѣрчѣїнѣаре аѣ прѣїмпѣїт шѣ вапорѣл Камчатка, карѣе се афѣл дѣн тарѣеа вѣлтѣкѣ. Бѣсаравѣа дѣн скѣрт арѣ сѣ се реѣлтоаркѣ дѣн тарѣеа пѣагрѣ, дѣн прѣчѣїнѣ къ М. Са Дѣмпѣратѣл Нѣколаѣ се ачѣеаптѣ къ сѣжрѣшѣтѣл ачестѣї лѣнѣї дѣн Крѣм. — Дѣн 26. Авгѣст ѣарѣш аѣ арс ла Ортакѣїої лѣлпѣгъ Босфор врео 15 касѣ.

Грѣчѣа. Атѣна, 24. Авгѣст. Цѣнералѣл Калѣргѣї ѣ скос дѣн постѣл сѣѣ де адѣнтант ал реѣѣлѣї. Ачест' бѣрѣват се прѣвѣще де овѣще де врѣїторѣїл реѣолѣвѣїѣї дела Септемврѣе, прѣн вртаре попорѣлѣї дѣї плаче а крѣде, къ атѣт ачестѣа, кѣт шѣ чѣїлалѣдѣї бѣрѣвѣдѣї септемврѣїдѣї сѣнт овѣжетѣл жѣнѣї прѣїгонѣрѣї сѣстѣматѣче. — Опосѣїаїа пе зѣї че мерѣе тот маї тарѣе дѣшѣї асѣкѣте дѣнѣдѣї, шѣ шѣїе Dѣмпѣзеѣ, кѣтѣї шѣїе вѣнѣ апѣ пе тѣорѣ. Спрѣ пѣлѣдѣ жѣрпалеле еї деѣскрѣїѣ о фаптѣ тѣїранѣ карѣе с'аѣ дѣнтѣмплат дѣн зѣлеле трекѣтѣе шѣїе карѣеа пѣ

фаче пѣчѣї о чѣнсте гѣверѣлѣї. „Дѣн капѣїталѣст авѣт дѣшѣї кѣмпѣрѣ дѣкѣ дѣн апѣї трекѣдѣї вѣн сат де мѣшѣїе; дѣн локѣїторѣїї ачѣлѣїа, азѣїнд чѣїне ѣ прѣпрѣїтарѣїл чел поѣ, воїрѣ а деѣфѣїнда контратѣл кѣмпѣрѣрѣїї; де ачѣї се порнѣї жѣѣдекатѣ, карѣеа дѣн апѣл ачестѣа се хотѣрѣ дѣн фолосѣл кѣмпѣрѣторѣїлѣї. Ачестѣа плекѣ дѣн зѣлеле трекѣте — дѣнсоѣїт де 5 жандармѣї, 3 солѣдѣїї шѣ дої сѣрѣвѣторѣї де полѣїѣ — ла пѣмѣїтѣл сат. Дѣнсъ локѣїторѣїї апѣкѣнд арѣмеле, пѣвѣлеск кѣ о тѣрѣварѣ пѣазѣїтѣ асѣїра кѣмпѣрѣторѣїлѣї, карѣе се вѣзѣ пѣрѣсѣїт де ескортѣл че прѣїмпѣсе, шѣїл таїе дѣн вѣкѣдѣї, къ карѣе дѣкѣ тот пѣ се тѣлѣдѣеск; чѣї дѣї арѣ дѣн фок тѣѣѣлѣрѣїлѣе трѣпѣлѣї. Гѣверѣл азѣїнд деѣспре ачѣеастѣа, аѣ мѣшкат дѣн зѣмерѣ шѣїе аѣ тѣкѣт.“ Ачестѣеа шѣїе асѣменѣа фапте прѣнд фѣарте вѣнѣ пѣнтрѣ опосѣїѣе. —

Пѣрсѣа. Нѣгоѣїаѣїлѣе де пачѣ дѣнтрѣ Пѣрсѣа шѣїе дѣнтрѣ Пѣртѣ дѣн скѣрт се вор дѣлкеїа. — Прѣнцѣл Долгорѣкѣї че се афѣла пѣлѣпъ ачѣї дѣн сѣрѣвѣчѣїї ла солѣа дѣн Константѣнопол, есте деѣнѣмѣїт де мѣнѣстрѣ рѣсѣдѣнт де Рѣсѣа ла кѣрѣтеа дѣн Пѣрсѣа.

DE ЦИѢТ.

Маѣїстратѣл де ачѣї къ Nрѣ 3486. 1845, адѣвче дѣн кѣнѣоѣїнда тѣтѣрѣор, кѣмкъ ла Оїтѣз, лѣлпѣгъ гранѣїа Молѣдавѣїѣ, с'аѣї вѣїт чѣїста дѣн вѣїте къ кѣрпѣе. Тот отѣл дѣн сѣ пѣзѣїаскъ де а мерѣе къ вѣїте кѣрпѣсе дѣн цѣнѣтѣл Оїтѣзѣлѣї.

Брашов, 19. Септемврѣе 1845.

ВЪНЗАРЕ.

Дѣн Брашо-вѣкѣїї пѣ де парте де маїерѣл D. Orgidan се афѣл де вѣнѣзаре зѣн маїер къ о грѣдѣнѣ тарѣе, сѣдѣїтѣ тоатѣ къ помѣї де зѣн соїѣ повѣл шѣїе кѣ алте дѣбъ грѣдѣнѣїе маїї мѣчѣї пѣнтрѣ вѣкѣтѣрѣїе. Вѣнѣзареа се поате фачѣ дѣн орѣї че зѣї. Дѣнтрѣварѣе маїї де апрѣїлѣе се фачѣ ла тѣпѣографѣа D. Gött.

ДѣНЦѢИЦАРЕ.

Дѣн зѣїлѣа пѣрѣнѣїлор францѣїшканѣї дѣн локѣїнда D. Хѣлѣт, офѣїѣрѣл де прѣфѣїтѣрѣїе, се афѣл де вѣнѣзаре маїї тѣлте мѣвѣїлѣїї полѣїте, кѣм: оглѣнѣї, чѣасѣорнѣче ш. а.

ПРЕЦѢЛ БѢКАТЕЛОР ДѢН БРАШѢОВ.

Дѣн банѣї де вѣлѣтѣ. Сѣпт. 19 к. п.

	Фр.	Кр.
Гѣлѣата де грѣѣ кѣрат	7	48
— — — де мѣїлок	7	12
— — сѣкарѣ	4	12
— — кѣкѣрѣз	5	6
— — орѣ	3	48
— — овѣс	2	—